Proto-World?
<ma>

Proto-Bantu
<mama>
"mother"

Basque
<ama>
"mother"

Proto-Dravidian
<*amma>
"mother"

Proto-Mon-Khmer
<*mee?>
"mother"

Old Japanese
母
<omo>
"mother"

Mayan
<mamah>

Navajo
-má
"mother"

Quecha
mama
"mother"

Afro-Asiatic

Chadic

Hausa
mààmáá
"breast"

Proto-Semitic
<*imm->
"mother"

Proto-Sino-Tibetan
<*mow>
"mother, woman"

Sumerian
𒀀𒈾
<AMA>
"mother"

Proto-Tai
<*me:ʔ>
"mother"

Proto-World?
<ma>

Proto-Indo-European
<*méh₂->

Early Proto-Indo-European
<*méh₂ters>

Proto-Indo-European
<*méh₂tēr>

Greco-Armenian

Old Armenian
մայր
<mayr>

Armenian
մեր
<mer>

Armenian
մայր
<mayr>

Hellenic
<*mâtēr>

Mycenaean Greek
𐀂𐀍𐀺
<ma-te-re>

Ancient Greek
μήτηρ
<mḗtēr>
"mother, source, origin"

Greek
μητέρα
<mitéra>

Greco-Armenian
<*mehₓtruih₂->
"stepmother"

Old Armenian
մօրուց
<mōrucʻ>
"stepmother"

Armenian
մորուս
<moruc>
"stepmother"

Hellenic

Ancient Greek

Greek
μητριά
<mitriá>
"stepmother"

Balto-Slavic
<*mā́tē>

East Baltic

Lithuanian
mótė

West Baltic

Old Prussian
mothe

Slavic
<*mäti>

East Slavic

Russian
мать
<matʹ>

South Slavic

Serbo-Croatian
мâти
<mâti>

West Slavic

Polish
mać

Polish
matka

Brythonic

Old Welsh
<*modri>

Old Welsh
<*modribydaf>
"queen bee"

Welsh
modrydaf
"queen bee"

Celtic
<*mātīr>

Celtiberian
<matrubos>
"to (the) mothers"

Gaulish
<matīr>

Old Irish
máthir

Irish
máthair

Celtic
<*mātrikʷā>
"maternal aunt"

Brythonic

Welsh
modryb
"aunt"

Old Norse
móðir

Danish
mor

Icelandic
móðir

North Germanic

Germanic
<*móđēr>

West Germanic

Old English
mōdor

English
mother

Scots
mither

Frankish
móder

Dutch
moeder

Old High German
muoter

German
Mutter

Yiddish
מוטער
<muter>

Indo-Iranian
<*mā́Htar>

Indo-Aryan

Sanskrit
मातृ
<mātr>

Magadhi

Bengali
মা
<mā>

Maharashtri

Marathi
माता
<mātā>

Sauraseni
𑀫𑀸
<mādā>

Madhya

Hindi
माँ
<mā̃>

Pahari

Punjabi
ਮਾਂ
<mā̃>

Pali
<mātā>

Thai
มารดา
<maan-daa>

Telugu
మాత
<māta>

Iranian

Avestan
𐬨𐬀𐬎𐬌
<mātar>

Northern Iranian

Pashto
مور
<mor>

Scythian

Ossetian
мад
<mad>

Western Iranian

Northwestern Iranian

Kurdish
mak

Old Persian
𐎶𐎼𐎫𐎢
<m-a-t-a>

Persian
مادر
<mādar>

Italic
<*mātēr>

Phrygian
ματαρ
<matar>

Tocharian
<*mācer>

Arshian
<mācar>

Kushean
<mācer>

Latin
māter

Western Romance

French
mère

Italian
madre

Spanish
madre

Tagalog
madre
"nun"

Latin
alma māter
"mother goddess, Virgin Mary"

English
alma mater

Latin
Alma Mater Studiorum
"Nurturing Mother of Studies"

Latin
māternus
"maternal"

Eastern Romance

Romanian
matern
"maternal"

Western Romance

Italian
materno
"maternal"

Latin
māternālis
"maternal"

Spanish
materno
"maternal"

Western Romance

French
maternel
"maternal"

English
maternal
"maternal"

Latin
mātrix
"womb, dam, origin, list, register"

English
matrix

Latin
mātricālis
"of or from a womb, newly invented"

Western Romance

Italian
madrigale
"madrigal"

English
madrigal

Latin
mātrícula
"register, list"

Albanian
ndrikull
"godmother"

French
matricule
"serial number"

Italian
matricola
"register, freshman"

Spanish
matrícula
"license plate, matriculation"

Latin
mātrículāre
"to register"

English
matriculate

Portuguese
Madeira

English
Madeira

English
madeira

Proto-Indo-European
<*méh₂ter>
"mother's sister, maternal aunt"

Albanian
motër
"sister"

Germanic
<*môdrijō>
"mother's sister, maternal aunt"

West Germanic

Old English
mōdrige
"maternal aunt"

Old High German
muotera
"maternal aunt"

Proto-Indo-European
<*meh₂terieh₂->
"source, material, timber"

Old Armenian
մայր
<mayr>
"cedar, pine, timber"

Armenian
մայր
<mayr>
"cedar"

Old Armenian
մայրի
<mayri>
"woods, forest, thicket"

Armenian
մերի
<meri>
"woods, forest"

Italic

Latin
māteria
"matter, material, component stuff, timber, source"

Western Romance

Italian
matera
"material"

Portuguese
madeira
"wood, timber"

Spanish
madera
"wood, board, makings"

French
matière
"material, matter, content"

English
matter

Italian
materia
"matter, material, substance, subject"

Spanish
materia
"matter, subject"

Latin
māteriālis
"material"

English
material

Russian
материа́л
<materiál>
"material, stuff, fabric"

Russian
компромат
<kompromát>
"compromising or discrediting evidence, dirt"

English
kompromat

Proto-Indo-European
<*méh₂-méh₂->
"mama"

Armenian
մամա
<mama>

Albanian
mëmë

Lithuanian
mamà

Old Armenian

Balto-Slavic

Slavic

East Slavic

Russian
мама
<máma>

South Slavic

Serbo-Croatian
мâма
<mâma>

West Slavic

Polish
mama

Celtic
<*mammā>

Brythonic
<*mamm>

Welsh
mam

?

Brythonic
<*Mamkeos?>
"breast-like (hill)"

Brythonic
<*Mamkenion?>
"place/city of breast-like hill, Manchester"

Welsh
Manceinion
"Manchester"

Latin
Mamucium (Castrum)
"Manchester (Fort)"

English
Manchester

Old Irish

Irish
mam

Germanic
<*mōmō>

North Germanic

Old Norse

Icelandic
mamma

West Germanic

Old English

English
mama

English
mom

English
mum

Old High German

German
Mama

Hellenic

Ancient Greek
μάμμη
<mámmē>
"mama, mother's breast"

Greek
μαμά
<mámma>

Greek
μάνα
<mána>

Scots
mam

Latin
mamma
"mama, breast"

Eastern Romance

Romanian
mamă

Western Romance

French
maman

Italian
mamma

English
mammogram

Latin
mammalis
"relating to breasts or nursing"

Translingual
Mammalia
"taxonomic class of the mammals"

English
mammal

Indo-Iranian

Indo-Aryan

Sanskrit
अम्बा
<ambā́>

Elu

Sinhala
අම්මා
<ammā>

Iranian

Sauraseni
𑀅𑀫𑁆𑀫
<aṃmā>

Madhya

Hindi
अम्मा
<ammā>

Tocharian

Northern Iranian

Scythian

Ossetian
мамæ
<mamæ>

Kushean
<ammakki>

Western Iranian

Old Persian

Persian
امه
<mame>
"breast"